

C.600 EVOLUTION 2014-2020

# BAGSTER BRIANT

FR • Notice de montage  
GB • Fitting instructions  
D • Montageanleitung  
ES • Instrucciones de montaje  
IT • Consigli di manutenzione

Ref. : AP3081

BMW.C.600 EVOLUTION (2014-2020)



- FR -** Nous vous rappelons que votre tablier peut modifier votre façon de piloter ainsi que votre tenue de route. Nous vous conseillons donc de réduire votre vitesse.
- GB -** We remind to you that your apron can modify your way of controlling like your handling. We thus advise you to reduce your speed.
- DE -** Wir erinnern Sie daran, daß Ihre Schürze Ihre Art und Weise zu steuern sowie Ihre Straßenlage ändern kann. Wir raten Ihnen also, Ihre Geschwindigkeit zu reduzieren.
- ES -** Les recordamos que su delantal puede modificar su manera de controlar así como su comportamiento de carretera. Les aconsejamos pues reducir su velocidad.
- IT -** Vi ricordiamo che il vostro ponte può modificare il vostro modo di controllare e la vostra tuta di strada. Vi consigliamo dunque di ridurre la vostra velocità.



PHOTO 1



PLIER A L'EQUERRE



PHOTO 2



PHOTO 3

 **FRANÇAIS**

- 1 positionner le tablier en pliant les renforts de façon à bien prendre la forme du scooter
- 2 fixé à l'aide des vis d'origine du tableau de bord les deux sangles à trou (photo 1)
- 3 fixer la sangle à crochet dans l'ouïe du bas de carénage (photo 2)
- 4 fixer la sangle à crochet dans l'ouïe du milieu de carénage (photo 3)

Ajuster toutes les sangles pour un bon positionnement de votre tablier

**Attention : Patch adhésif transparent sont à placer dans les zones de frottement**

**Pour éviter tout risque de rayures, placer une matière protectrice sur le carénage : adhésif ou nappe caoutchoutée.**

 **ENGLISH**

- 1 place the leg cover; fold the strengthening parts so that they take the shape of the scooter.
  - 2 attach the two straps with a hole with the help of the scooter's original screws situated on the dash board (picture 1)
  - 3 attach the strap with a hook into the air passage at the base of the fairing (picture 2)
  - 4 attach the strap with a hook into the air passage at the middle of the fairing (picture 3)
- Adjust all the straps to position the leg cover correctly.

**Attention: the translucent patches are to be stuck on the rubbing areas.**

**Practical advice : place a protective fabric against the fairing: Adhesive tape, a soft cloth.**

 **DEUTSCH**

1-Die Beindecke auf dem Motorroller positionieren. Dafür die Verstärkung falten, um der Form des Motorrollers zu folgen.

2- Photo 1: Mit der Originalschrauben des Dashboard die beide Löchern Riemen befestigen.

3- Photo 2: Die Riemen mit haken in den Unterteil des Rabat Schnitts befestigen.

4- Photo 3: die Riemen mit haken in den Mittlere Teil des Rabat Schnitts befestigen.

Stellen Sie die Riemen für die richtige Positionierung des Beindecke.

**Warnung: Transparent Kleberpflaster sind in Reibungs Bereich zu plazieren.**

**Beratung : einen Schutzmaterial auf der Verkleidung : Schutzfolien ... stellen**

 **ESPAÑOL**

1 – Colocar el delantal doblando en los refuerzos para que tenga la forma del scooter

2 – Fijar los dos cinchas con agujero con la ayuda de los tornillos originales del salpicadero (foto 1)

3 – Fijar la cincha con gancho en el ojal debajo del carenado (foto 2)

4 - Fijar la cincha con gancho en el ojal en medio del carenado (foto 3)

5 – Ajustar todas las cinchas para colocar correctamente el delantal sobre el scooter

**6 – Colocar los parches adhesivos transparentes en las zonas de rozaduras**

**consejo práctico: para evitar rayones colocar una protección sobre el carenado: adhesivo o una capa de caucho.**

 **ITALIANO**

1 posizionare il coprigambe piegando i rinforzi in modo da adattarlo alla forma dello scooter

2 Fissare con l'aiuto delle viti di fissaggio del cruscotto, le due cinghie forate (foto 1)

3 Fissare la cinghia con gancio nella parte bassa della presa d'aria lato carenatura (foto2),

4 Fissare la cinghia con gancio nella parte alta della presa d'aria lato carenatura (foto3),

5 Regolare tutte le cinghie in modo da ottenere un posizionamento ottimale del vostro coprigambe

**Attenzione: i componenti adesivi trasparenti forniti sono da posizionare a protezione delle parti potenzialmente soggette a sfregamento.**

**Consiglio pratico : piazzare una materia protettiva sul carenaggio : adesivo, straccio morbido .**